Backstage® Guitar Amplifier Owner's Manual



For more information on other great Peavey products, go to your local Peavey dealer or online at www.peavey.com.

Intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

Intended to alert the user of the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

CAUTION: Risk of electrical shock — DO NOT OPEN!
CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover. No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.

WARNING: To prevent electrical shock or fire hazard, this apparatus should not be exposed to rain or moisture, and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus. Before using this apparatus, read the operating guide for further warnings.

Este símbolo tiene el propósito, de alertar al usuario de la presencia de "(voltaje) peligroso" sin aislamiento dentro de la caja del producto y que puede tener una magnitud suficiente como para constituir riesgo de descarga eléctrica.

Este símbolo tiene el propósito de alertar al usario de la presencia de instruccones importantes sobre la operación y mantenimiento en la información que viene con el producto.

PRECAUCION: Riesgo de descarga eléctrica ¡NO ABRIR!
PRECAUCION: Para disminuír el riesgo de descarga eléctrica, no abra la cubierta. No hay piezas útiles dentro. Deje todo mantenimiento en manos del personal técnico cualificado.

ADVERTENCIA: Para prevenir choque electrico o riesgo de incendios, este aparato no se debe exponer a la lluvia o a la humedad. Los objetos llenos de liquidos, como los floreros, no se deben colocar encima de este aparato. Antes de usar este aparato, lea la guia de funcionamiento para otras advertencias.

Ce symbole est utilisé dans ce manuel pour indiquer à l'utilisateur la présence d'une tension dangereuse pouvant être d'amplitude suffisante pour constituer un risque de choc électrique.

Ce symbole est utilisé dans ce manuel pour indiquer à l'utilisateur qu'il ou qu'elle trouvera d'importantes instructions concernant l'utilisation et l'entretien de l'appareil dans le paragraphe signalé.

ATTENTION: Risques de choc électrique — NE PAS OUVRIR!
ATTENTION: Afin de réduire le risque de choc électrique, ne pas enlever le couvercle. Il ne se trouve à l'intérieur aucune pièce pouvant être reparée par l'utilisateur. Confiez l'entretien et la réparation de l'appareil à un réparateur Peavey agréé.

AVIS: Dans le but de reduire les risques d'incendie ou de decharge electrique, cet appareil ne doit pas etre expose a la pluie ou a l'humidite et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit etre pose sur celui-ci. Avant d'utiliser de cet appareil, lisez attentivement le guide fonctionnant pour avertissements supplémentaires.

Dieses Symbol soll den Anwender vor unisolierten gefährlichen Spannungen innerhalb des Gehäuses warnen, die von Ausreichender Stärke sind, um einen elektrischen Schlag verursachen zu können.

Dieses Symbol soll den Benutzer auf wichtige Instruktionen in der Bedienungsanleitung aufmerksam machen, die Handhabung und Wartung des Produkts betreffen.

VORSICHT: Risiko — Elektrischer Schlag! Nicht öffnen!
VORSICHT: Um das Risiko eines elektrischen Schlages zu vermeiden, nicht die Abdeckung enfernen. Es befinden sich keine Teile darin, die vom Anwender repariert werden könnten. Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen lassen.

WARNUNG: Um elektrischen Schlag oder Brandgefahr zu verhindern, sollte dieser Apparat nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden und Gegenstände mit Flüssigkeiten gefuellt, wie Vasen, nicht auf diesen Apparat gesetzt werden. Bevor dieser Apparat verwendet wird, lesen Sie bitte den Funktionsführer für weitere Warnungen.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: When using electrical products, basic cautions should always be followed, including the following:

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any of the ventilation openings. Install in accordance with manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding plug. The wide blade or third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point they exit from the apparatus.
11. Note for UK only: If the colors of the wires in the mains lead of this unit do not correspond with the terminals in your plug, proceed as follows:

    a) The wire that is colored green and yellow must be connected to the terminal that is marked by the letter E, the earth symbol, colored green or colored green and yellow.

    b) The wire that is colored blue must be connected to the terminal that is marked with the letter N or the color black.

    c) The wire that is colored brown must be connected to the terminal that is marked with the letter L or the color red.
12. Only use attachments/accessories provided by the manufacturer.
13. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
14. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
15. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
16. Never break off the ground pin. Write for our free booklet "Shock Hazard and Grounding." Connect only to a power supply of the type marked on the unit adjacent to the power supply cord.
17. If this product is to be mounted in an equipment rack, rear support should be provided.
18. Exposure to extremely high noise levels may cause a permanent hearing loss. Individuals vary considerably in susceptibility to noise-induced hearing loss, but nearly everyone will lose some hearing if exposed to sufficiently intense noise for a sufficient time. The U.S. Government's Occupational and Health Administration (OSHA) has specified the following permissible noise level exposures:

Duration Per Day In Hours	Sound Level dBA, Slow Response
8	90
6	92
4	95
3	97
2	100
1 ½	102
1	105
½	110
¼ or less	115

According to OSHA, any exposure in excess of the above permissible limits could result in some hearing loss. Ear plugs or protectors to the ear canals or over the ears must be worn when operating this amplification system in order to prevent a permanent hearing loss, if exposure is in excess of the limits as set forth above. To ensure against potentially dangerous exposure to high sound pressure levels, it is recommended that all persons exposed to equipment capable of producing high sound pressure levels such as this amplification system be protected by hearing protectors while this unit is in operation.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG: **Beim Einsatz von Elektrogeräten müssen u.a. grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden:**

CE

1. Lesen Sie sich diese Anweisungen durch.
2. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warnungen.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Setzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser ein.
6. Reinigen Sie es nur mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie keine der Lüftungsöffnungen. Führen Sie die Installation gemäß den Anweisungen des Herstellers durch.
8. Installieren Sie das Gerät nicht neben Wärmequellen wie Heizungen, Heizgeräten, Öfen oder anderen Geräten (auch Verstärkern), die Wärme erzeugen.
9. Beeinträchtigen Sie nicht die Sicherheitswirkung des gepolten Steckers bzw. des Erdungssteckers. Ein gepolter Stecker weist zwei Stifte auf, von denen einer breiter ist als der andere. Ein Erdungsstecker weist zwei Stifte und einen dritten Erdungsstift auf. Der breite Stift bzw. der dritte Stift dient Ihrer Sicherheit. Sollte der beiliegende Stecker nicht in Ihre Steckdose passen, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker, um die ungeeignete Steckdose austauschen zu lassen.
10. Schützen Sie das Netzkabel, sodass niemand darauf tritt oder es geknickt wird, insbesondere an Steckern oder Buchsen und ihren Austrittsstellen aus dem Gerät.
11. Hinweis – Nur für Großbritannien: Sollte die Farbe der Drähte in der Netzleitung dieses Geräts nicht mit den Klemmen in Ihrem Stecker übereinstimmen, gehen Sie folgendermaßen vor:

    a) Der grün-gelbe Draht muss an die mit E (Symbol für Erde) markierte bzw. grüne oder grün-gelbe Klemme angeschlossen werden.

    b) Der blaue Draht muss an die mit N markierte bzw. schwarze Klemme angeschlossen werden.

    c) Der braune Draht muss an die mit L markierte bzw. rote Klemme angeschlossen werden.
12. Verwenden Sie nur die vom Hersteller erhältlichen Zubehörgeräte oder Zubehörteile.
13. Verwenden Sie nur einen Wagen, Stativ, Dreifuß, Träger oder Tisch, der den Angaben des Herstellers entspricht oder zusammen mit dem Gerät verkauft wurde. Wird ein Wagen verwendet, bewegen Sie den Wagen mit dem darauf befindlichen Gerät besonders vorsichtig, damit er nicht umkippt und möglicherweise jemand verletzt wird.
14. Trennen Sie das Gerät während eines Gewitters oder während längerer Zeiträume, in denen es nicht benutzt wird, von der Stromversorgung.
15. Lassen Sie sämtliche Wartungsarbeiten von qualifizierten Kundendiensttechnikern durchführen. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Art beschädigt wurde, etwa wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt wurden, Flüssigkeit oder Gegenstände in das Gerät gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht normal arbeitet oder heruntergefallen ist.
16. Der Erdungsstift darf nie entfernt werden. Auf Wunsch senden wir Ihnen gerne unsere kostenlose Broschüre „Shock Hazard and Grounding" (Gefahr durch elektrischen Schlag und Erdung) zu. Schließen Sie nur an die Stromversorgung der Art an, die am Gerät neben dem Netzkabel angegeben ist.
17. Wenn dieses Produkt in ein Geräte-Rack eingebaut werden soll, muss eine Versorgung über die Rückseite eingerichtet werden.
18. Belastung durch extrem hohe Lärmpegel kann zu dauerhaftem Gehörverlust führen. Die Anfälligkeit für durch Lärm bedingten Gehörverlust ist von Mensch zu Mensch verschieden, das Gehör wird jedoch bei jedem in gewissem Maße geschädigt, der über einen bestimmten Zeitraum ausreichend starkem Lärm ausgesetzt ist. Die US-Arbeitsschutzbehörde (Occupational and Health Administration, OSHA) hat die folgenden zulässigen Pegel für Lärmbelastung festgelegt:

Dauer pro Tag in Stunden	Geräuschpegel dBA, langsame Reaktion
8	90
6	92
4	95
3	97
2	100
1 ½	102
1	105
½	110
¼ oder weniger	115

Laut OSHA kann jede Belastung über den obenstehenden zulässigen Grenzwerten zu einem gewissen Gehörverlust führen. Sollte die Belastung die obenstehenden Grenzwerte übersteigen, müssen beim Betrieb dieses Verstärkungssystems Ohrenstopfen oder Schutzvorrichtungen im Gehörgang oder über den Ohren getragen werden, um einen dauerhaften Gehörverlust zu verhindern. Um sich vor einer möglicherweise gefährlichen Belastung durch hohe Schalldruckpegel zu schützen, wird allen Personen empfohlen, die mit Geräten arbeiten, die wie dieses Verstärkungssystem hohe Schalldruckpegel erzeugen können, beim Betrieb dieses Geräts einen Gehörschutz zu tragen.

BEWAHREN SIE DIESE SICHERHEITSHINWEISE AUF!

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SECURITE

ATTENTION: L'utilisation de tout appareil électrique doit être soumise aux precautions d'usage incluant:

1. Lire ces instructions.
2. Gardez ce manuel pour de futures références.
3. Prétez attention aux messages de précautions de ce manuel.
4. Suivez ces instructions.
5. N'utilisez pas cette unité proche de plans d'eau.
6. N'utilisez qu'un tissu sec pour le nettoyage de votre unité.
7. N'obstruez pas les systèmes de refroidissement de votre unité et installez votre unité en fonction des instructions de ce manuel.
8. Ne positionnez pas votre unité à proximité de toute source de chaleur.
9. Connectez toujours votre unité sur une alimentation munie de prise de terre utilisant le cordon d'alimentation fourni.
10. Protégez les connecteurs de votre unité et positionnez les cablages pour éviter toutes déconnexions accidentelles.
11. Note pour les Royaumes-Unis: Si les couleurs de connecteurs du cable d'alimentation ne correspond pas au guide de la prise secteur, procédez comme suit:

    a) Le connecteur vert et jaune doit être connectrer au terminal noté E, indiquant la prise de terre ou correspondant aux couleurs verte ou verte et jaune du guide.

    b) Le connecteur Bleu doit être connectrer au terminal noté N, correspondnat à la couleur noire du guide.

    c) Le connecteur marron doit être connectrer au terminal noté L, correspondant à la couleur rouge du guide..
12. N'utilisez que des fixations approuvées par le fabriquant.
13. Lors de l'utilsation sur pied ou pole de support, assurez dans le cas de déplacement de l'ensemble enceinte/support de prévenir tout basculement intempestif de celui-ci.
14. Il est conseillé de déconnecter du secteur votre unité en cas d'orage ou de durée prolongée sans utilisation.
15. Seul un technicien agréé par le fabriquant est à même de réparer/contrôler votre unité. Celle-ci doit être contrôlée si elle a subit des dommages de manipulation, d'utilisation ou de stockage (humidité,...).
16. Ne déconnectez jamais la prise de terre de votre unité.
17. Si votre unité est destinée a etre montée en rack, des supports arriere doivent etre utilises.
18. Une exposition à de hauts niveaux sonores peut conduire à des dommages de l'écoute irréversibles. La susceptibilité au bruit varie considérablement d'un individu à l'autre, mais une large majorité de la population expériencera une perte de l'écoute après une exposition à une forte puissance sonore pour une durée prolongée. L'organisme de la santé américaine (OSHA) a produit le guide ci-dessous en rapport à la perte occasionnée:

Durée par Jour (heures)	Niveau sonore moyen (dBA)
8	90
6	92
4	95
3	97
2	100
1 ½	102
1	105
½	110
¼ ou inférieur	115

D'après les études menées par le OSHA, toute exposition au delà des limites décrites ce-dessus entrainera des pertes de l'écoute chez la plupart des sujets. Le port de système de protection (casque, oreilette de filtrage,...) doit être observé lors de l'opération cette unité ou des dommages irréversibles peuvent être occasionnés. Le port de ces systèmes doit être observé par toutes personnes susceptibles d'être exposées à des conditions au delà des limites décrites ci-dessus.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS!

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA SU SEGURIDAD

CUIDADO: Cuando use productos electrónicos, debe tomar precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Haga caso de todos los consejos.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No usar este aparato cerca del agua.
6. Limpiar solamente con una tela seca.
7. No bloquear ninguna de las salidas de ventilación. Instalar de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
8. No instalar cerca de ninguna fuente de calor como radiadores, estufas, hornos u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
9. No retire la patilla protectora del enchufe polarizado o de tipo “a Tierra”. Un enchufe polarizado tiene dos puntas, una de ellas más ancha que la otra. Un enchufe de tipo “a Tierra” tiene dos puntas y una tercera “a Tierra”. La punta ancha (la tercera) se proporciona para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no encaja en su enchufe de red, consulte a un electricista para que reemplaze su enchufe obsoleto.
10. Proteja el cable de alimentación para que no sea pisado o pinchado, particularmente en los enchufes, huecos, y los puntos que salen del aparato.
11. Nota para el Reino Unido solamente: Si los colores de los cables en el enchufe principal de esta unidad no corresponden con los terminales en su enchufe, proceda de la siguiente manera:

    a) El cable de color verde y azul debe ser conectado al terminal que está marcado con la letra E, el símbolo de Tierra (earth), coloreado en verde o en verde y amarillo.

    b) El cable coloreado en azul debe ser conectado al terminal que está marcado con la letra N o el color negro.

    c) El cable coloreado en marrón debe ser conectado al terminal que está marcado con la letra L o el color rojo.
12. Usar solamente añadidos/accesorios proporcionados por el fabricante.
13. Usar solamente un carro, pie, trípode, o soporte especificado por el fabricante, o vendido junto al aparato. Cuando se use un carro, tenga cuidado al mover el conjunto carro/aparato para evitar que se dañe en un vuelco. No suspenda esta caja de ninguna manera.
14. Desenchufe este aparato durante tormentas o cuando no sea usado durante largos periodos de tiempo.
15. Para cualquier reparación, acuda a personal de servicio cualificado. Se requieren reparaciones cuando el aparato ha sido dañado de alguna manera, como cuando el cable de alimentación o el enchufe se han dañado, algún líquido ha sido derramado o algún objeto ha caído dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona de manera normal, o ha sufrido una caída.
16. Nunca retire la patilla de Tierra.Escríbanos para obtener nuestro folleto gratuito “Shock Hazard and Grounding” (“Peligro de Electrocución y Toma a Tierra”). Conecte el aparato sólo a una fuente de alimentación del tipo marcado al lado del cable de alimentación.
17. Si este producto va a ser enracado con más equipo, use algún tipo de apoyo trasero.
18. La exposición a altos niveles de ruido puede causar una pérdida permanente en la audición. La susceptibilidad a la pérdida de audición provocada por el ruido varía según la persona, pero casi todo el mundo perderá algo de audición si se expone a un nivel de ruido suficientemante intenso durante un tiempo determinado. El Departamento para la Salud y para la Seguridad del Gobierno de los Estados Unidos (OSHA) ha especificado las siguientes exposiciones al ruido permisibles:

Duración por Día en Horas	Nivel de Sonido dBA, Respuesta Lenta
8	90
6	92
4	95
3	97
2	100
1 ½	102
1	105
½	110
¼ o menos	115

De acuerdo al OSHA, cualquier exposición que exceda los límites arriba indicados puede producir algún tipo de pérdida en la audición. Protectores para los canales auditivos o tapones para los oídos deben ser usados cuando se opere con este sistema de sonido para prevenir una pérdida permanente en la audición, si la exposición excede los límites indicados más arriba. Para protegerse de una exposición a altos niveles de sonido potencialmente peligrosa, se recomienda que todas las personas expuestas a equipamiento capaz de producir altos niveles de presión sonora, tales como este sistema de amplificación, se encuentren protegidas por protectores auditivos mientras esta unidad esté operando.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

Backstage®

Guitar Amplifier

Thank you for selecting the Backstage guitar amplifier. The Backstage, one of the hottest little guitar amplifiers around, offers a great big sound in a small light-weight package. Its design makes it perfect for a practice amplifier or those small jam sessions. With built-in headphone connection and reverb, this little amp will provide years of reliable fun.

Before you begin to play through your amplifier, it is very important to ensure the product has the proper AC line voltage supplied. You can find the proper voltage for your amp printed next to the IEC line (power) cord on the rear panel of the unit. Each product feature is numbered. Refer to the front panel diagram in this manual to locate the particular features next to their number.

Please read this guide carefully to ensure your personal safety as well as the safety of your amplifier.

FEATURES

- **Built-in headphone connection**
- **Overdrive control with on/off switch**
- **Tape/CD input connection**
- **High and Low equalization**

SPECIFICATIONS

Power amplifier section

Rated power:
10 Watts RMS into 8 Ohms @ 10% THD, 1 kHz, 120 VAC line

Power consumption:
Domestic: 26 Watts, 60 Hz, 120 VAC
Export: 26 Watts, 50/60 Hz, 230–240 VAC

Preamp section

The following specifications are measured @ 1 kHz with the controls preset as follows:

Clean channel:
Nominal Input Level: -18 dB, 125 mV RMS
Minimum Input Level: -24 dB, 63 mV RMS
Maximum Input Level: -10 dB, 300 mV RMS

Overdrive channel:
Nominal Input Level: -52 dB, 2.5 mV RMS
Minimum Input Level: -66 dB, 0.5 mV RMS

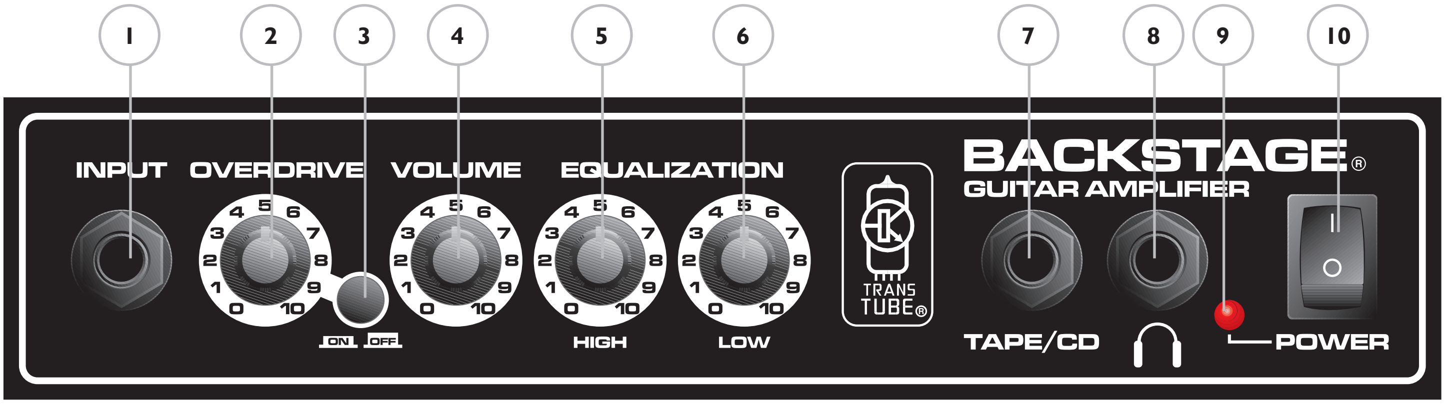
Tape/CD input:
Impedance: High Z, 22 k Ohms
Nominal Input Level: -4 dB, 600 mV RMS

Headphone output:
Nominal Output Level: 25 mV into 4 Ohms
(Disconnects internal speaker when used)

System hum and noise @ nominal input level:
(Clean channel, 20 Hz–20 kHz unweighted)
Greater than 70 dB below rated power

Dimensions (H x W x D):
11.00" x 11.20" x 6.75"
(280 mm x 283 mm x 170 mm)

Weight
11 lbs. (5 kg)



(1) Input Jack

Use this 1/4" jack to connect your guitar. Connect your guitar prior to turning power on to the amplifier.

(2) Overdrive

This knob allows control over the level of overdrive. The Overdrive On/Off (3) switch must be depressed or engaged for you to hear overdrive.

(3) Overdrive On/Off

In the Off position, the Backstage will produce a nice clean sound. Once engaged, look out, this little amplifier will rock. Use the Overdrive knob (2) to control the level of Overdrive.

(4) Volume

This control sets the overall level of the Backstage.

(5) High EQ

This control allows you to dial in the amount of high-end for your guitar.

(6) Low EQ

This control adds bottom-end to your sound. Use to fatten up the sound of your guitar.

(7) Tape/CD Input

This standard 1/4" input jack allows you to connect a tape or CD player to your Backstage and play along.

(8) Headphone Output

This standard 1/4" output jack allows you to connect standard headphones to the Backstage. When headphones are connected to the Backstage, the speaker is automatically turned off.

(9) Power LED

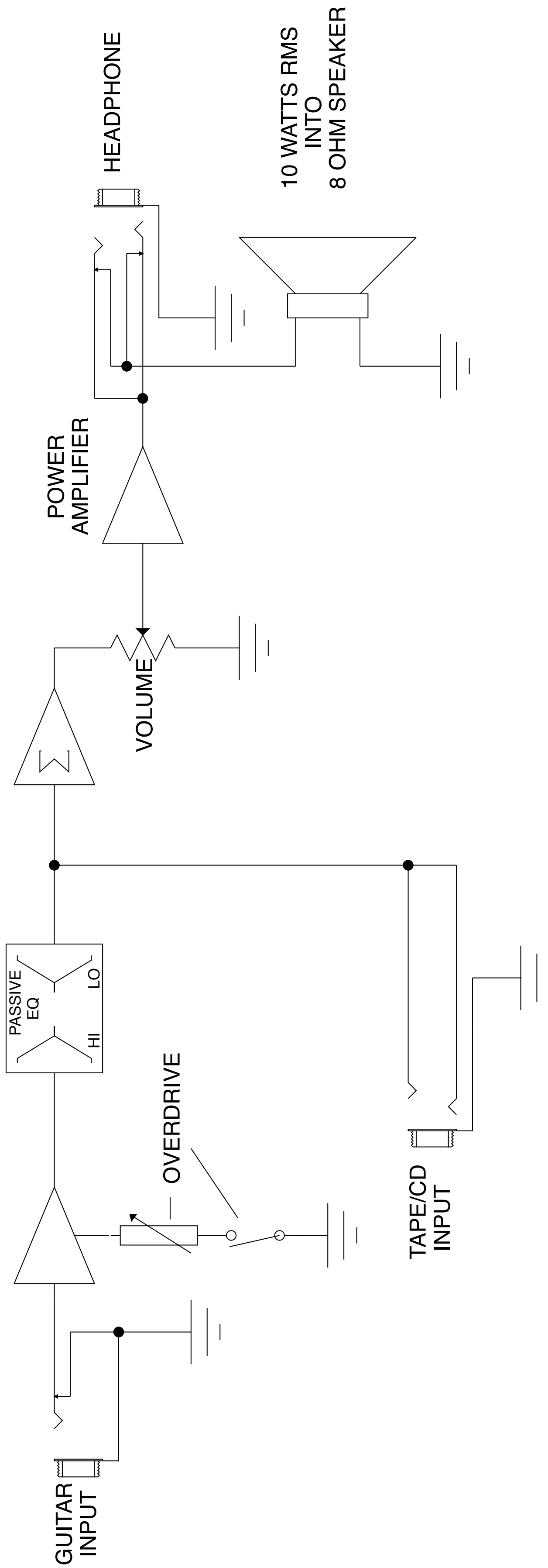
This LED illuminates when power is supplied to the Backstage.

(10) Power Switch

This two-way rocker switch applies power to the unit when placed in the ON position.

Backstage®

BLOCK DIAGRAM



Backstage®

Gitarrenverstärker

Wir möchten uns dafür bedanken, dass Sie sich für den Backstage-Gitarrenverstärker entschieden haben. Der Backstage – einer der heißesten kleinen Gitarrenverstärker auf dem Markt – bietet großartigen Sound in einem leichten, kompakten Gerät. Aufgrund seiner Konstruktion eignet er sich ideal als Übungsverstärker oder für kleine Jam-Sessions. Mit seinem eingebauten Kopfhöreranschluss und Reverb garantiert er zuverlässigen Betrieb und viel Spaß über lange Jahre.

Bevor Sie beginnen, über Ihren Verstärker zu spielen, müssen Sie sicherstellen, dass das Gerät an die korrekte Wechselspannung angeschlossen ist. Die für Ihr Gerät korrekte Spannung ist neben dem IEC-Netzkabel auf der Rückseite des Geräts aufgedruckt. Jede Funktion des Produkts ist nummeriert. Die jeweiligen Funktionen finden Sie mit der entsprechenden Nummer auf den Abbildungen der Vorderseite des Geräts in dieser Anleitung.

Lesen Sie sich diese Anleitung bitte sorgfältig durch, damit sowohl Ihre Sicherheit als auch die Ihres Geräts gewährleistet ist.

MERKMALE

- **Eingebauter Kopfhöreranschluss**
- **Overdrive-Regler mit Ein/Aus-Schalter**
- **Tape/CD-Eingangsanschluss**
- **High- und Low-EQ**

SPEZIFIKATIONEN

Power amplifier section

Rated power:
10 Watts RMS into 8 Ohms @ 10% THD,
1 kHz, 120 VAC line

Power consumption:
Domestic: 26 Watts, 60 Hz, 120 VAC
Export: 26 Watts, 50/60 Hz, 230–240 VAC

Preamp section

The following specifications are measured @ 1 kHz with the controls preset as follows:

Clean channel:
Nominal Input Level: -18 dB, 125 mV RMS
Minimum Input Level: -24 dB, 63 mV RMS
Maximum Input Level: -10 dB, 300 mV RMS

Overdrive channel:
Nominal Input Level: -52 dB, 2.5 mV RMS
Minimum Input Level: -66 dB, 0.5 mV RMS

Tape/CD input:
Impedance: High Z, 22 k Ohms
Nominal Input Level: -4 dB, 600 mV RMS

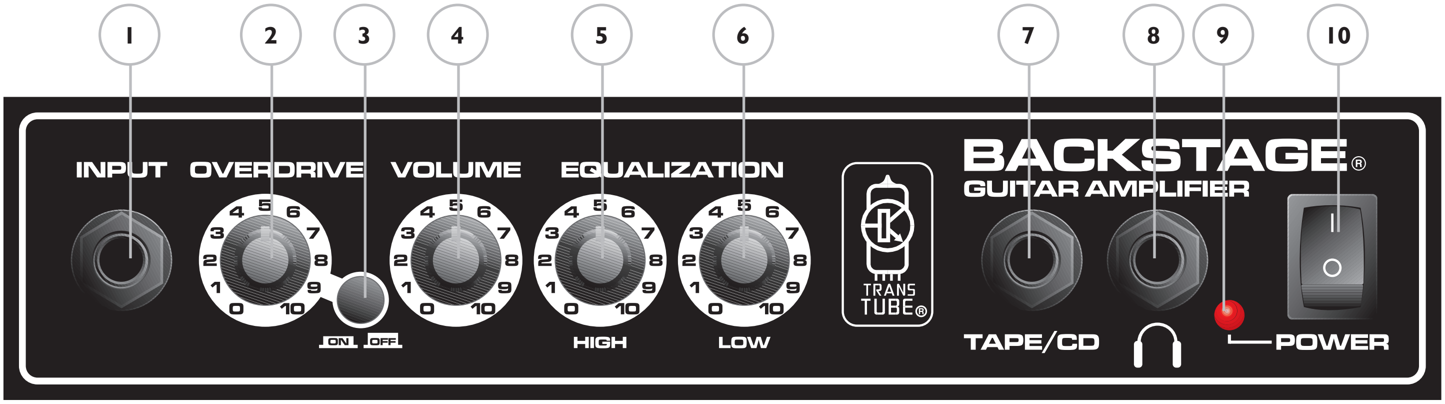
Headphone output:
Nominal Output Level: 25 mV into 4 Ohms
(Disconnects internal speaker when used)

System hum and noise @ nominal input level:
(Clean channel, 20 Hz–20 kHz unweighted)
Greater than 70 dB below rated power

Dimensions (H x W x D):
11.00" x 11.20" x 6.75"
(280 mm x 283 mm x 170 mm)

Weight
11 lbs. (5 kg)

VERTIEFTES VORDERSEITE



(1) Eingangsklinke

An diese 6,3-mm-Klinke schließen Sie Ihre Gitarre an. Schließen Sie zuerst die Gitarre an, und schalten Sie dann den Verstärker ein.

(2) Overdrive

Mit diesem Regler wird der Overdrive-Pegel eingestellt. Um den Overdrive zu aktivieren, müssen Sie den Overdrive-On/Off-Schalter (3) drücken.

(3) Overdrive On/Off

Auf der Position OFF erzeugt der Backstage einen klaren Clean-Sound. Mit gedrücktem Schalter erhalten Sie einen richtig rockigen Sound. Mit dem Overdrive-Regler (2) regeln Sie den Overdrive-Pegel.

(4) Volume

Mit diesem Regler wird der Gesamtpegel des Backstage festgelegt.

(5) High EQ

Hiermit drehen Sie genau so viel an Höhen auf, wie Sie für Ihre Gitarre brauchen.

(6) Low EQ

Mit diesem Regler können Sie Ihrer Gitarre mehr Bässe hinzufügen, um den Sound fetter zu machen.

(7) Tape/CD-Eingang

An diese genormte 6,3-mm-Eingangsklinke können Sie ein Tonbandgerät oder CD-Player an Ihren Backstage anschließen und zur Musik mitspielen.

(8) Kopfhörerausgang

Über diese genormte 6,3-mm-Eingangsklinke können Sie herkömmliche Kopfhörer an den Backstage anschließen. Werden Kopfhörer an den Backstage angeschlossen, wird der Lautsprecher automatisch ausgeschaltet.

(9) Power-LED

Diese LED leuchtet auf, wenn der Backstage mit Strom versorgt wird.

(10) Power-Schalter

Steht dieser Kippschalter mit zwei Positionen auf der Position ON, wird das Gerät mit Netzstrom versorgt.

Backstage®

Amplificador Para Guitarra

Gracias por elegir el amplificador para guitarra Backstage. El backstage es uno de los mejores amplificadores para guitarra pequeños, ofreciendo un gran sonido en un paquete compacto de poco peso. Su diseño lo hace perfecto para practicar o para tocadas íntimas. Con una salida de auriculares integrada y reverb, este amplificador te dará años de diversión. Antes de comenzar a tocar con el amplificador, es muy importante verificar que la unidad cuenta con el voltaje de corriente CA apropiado. Puedes encontrar el voltaje apropiado impreso junto la conexión del cable de corriente IEC en la parte trasera de la unidad. Cada función del amplificador está numerada. Ve el diagrama de la parte delantera de la unidad en este manual para localizar las diferentes funciones junto a su respectivo número.

Por favor lee esta guía cuidadosamente para asegurar tu seguridad así como la seguridad de tu amplificador.

FUNCIONES

- **Salida de auriculares integrada**
- **Control de overdrive (distorsión) con interruptor de encendido/apagado**
- **Entrada para reproductor de CD/cinta**
- **Ecualización Grave y Aguda**

ESPECIFICACIONES

Power amplifier section

Rated power:
10 Watts RMS into 8 Ohms @ 10% THD, 1 kHz, 120 VAC line

Power consumption:
Domestic: 26 Watts, 60 Hz, 120 VAC
Export: 26 Watts, 50/60 Hz, 230–240 VAC

Preamp section

The following specifications are measured @ 1 kHz with the controls preset as follows:

Clean channel:
Nominal Input Level: -18 dB, 125 mV RMS
Minimum Input Level: -24 dB, 63 mV RMS
Maximum Input Level: -10 dB, 300 mV RMS

Overdrive channel:
Nominal Input Level: -52 dB, 2.5 mV RMS
Minimum Input Level: -66 dB, 0.5 mV RMS

Tape/CD input:
Impedance: High Z, 22 k Ohms
Nominal Input Level: -4 dB, 600 mV RMS

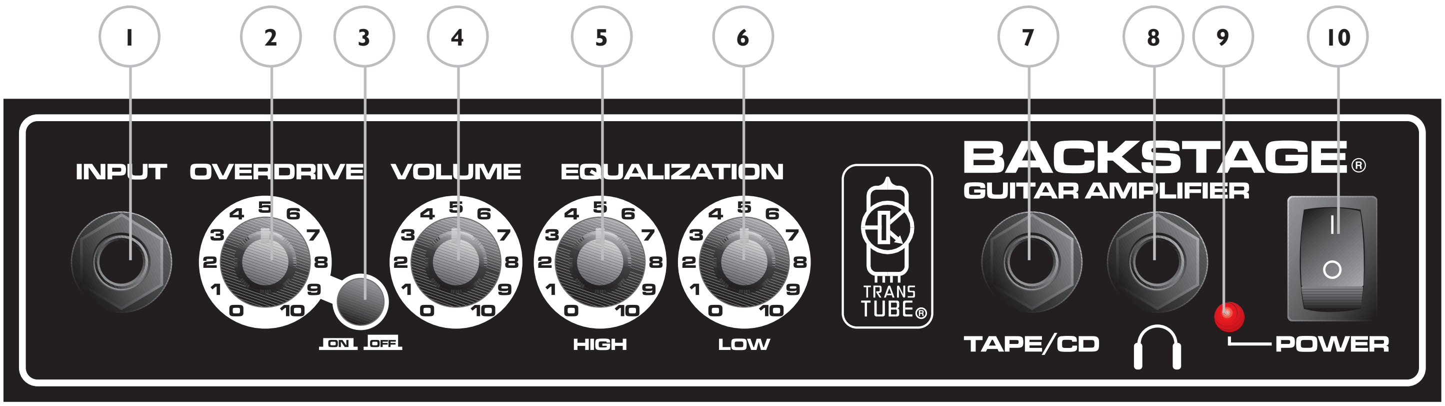
Headphone output:
Nominal Output Level: 25 mV into 4 Ohms
(Disconnects internal speaker when used)

System hum and noise @ nominal input level:
(Clean channel, 20 Hz–20 kHz unweighted)
Greater than 70 dB below rated power

Dimensions (H x W x D):
11.00" x 11.20" x 6.75"
(280 mm x 283 mm x 170 mm)

Weight
11 lbs. (5 kg)

PANEL FRONTAL



(1) Entrada

Usa este conectador de 1/4" para conectar tu guitarra. Conecta la guitarra antes de encender la unidad.

(2) Overdrive

Esta perilla permite controlar el nivel de overdrive (distorsión) El interruptor de encendido/apagado del Overdrive (3) tiene que estar oprimido para escuchar el overdrive.

(3) Overdrive Encendido/Apagado

El la posición de apagado (off), el backstage producirá un sonido limpio. Una vez encendido, cuidado, este pequeño amplificador ruge. Usa la perilla de Overdrive (2) para controlar el nivel del Overdrive.

(4) Volumen

Este control ajusta el nivel general del Backstage.

(5) Ecualizador Agudo

Este control permite ajustar la cantidad de agudos en tu guitarra.

(6) Ecualizador Grave

Este control añade graves a tu sonido. Úsalo para engordar el sonido de la guitarra.

(7) Entrada de Cinta/CD

This standard 1/4" input jack allows you to connect a tape or CD player to your Backstage and play along.

(8) Salida de auriculares

Esta salida de jack de 1/4" stándard le permite conectar auriculares stándard al Backstage. Cuando los auriculares están conectados al Backstage, el altavoz queda automáticamente silenciado.

(9) LED de Corriente

Este LED se iluminara cuando el Backstage está recibiendo corriente.

(10) Interruptor de Corriente

Este interruptor de dos posiciones aplica corriente la unidad cuando se pone en la posición de encendido (on).

Backstage®

Amplificateur Guitare

Merci d'avoir choisi le Peavey Backstage, amplificateur guitare. Le Backstage est capable de vous donner un excellent rendu sonore tout en étant très compacte. C'est un amplificateur idéal pour le travail individuel et les répétitions à bas volume.

Avant de commencer à utiliser votre amplificateur, Il est important de vérifier que l'alimentation électrique corresponde aux annotations situées proche du connecteur IEC de votre unité. Les numéros présents dans ce manuel correspondent aux contrôles / connections de votre unité. Reporter vous au diagramme présent dans ce manuel pour les localiser sur votre unité.

Merci de lire ce manuel pour votre propre sécurité ainsi que celle de votre matériel.

CARACTERISTIQUES

- **Sortie casque d'écoute**
- **Contrôle de distortion avec interrupteur**
- **Entrées CD/K7**
- **Egaliseurs 2-bandes**

SPECIFICATIONS

AMPLIFICATEUR DE PUISSANCE

Puissance Mesurée:

10 Watts RMS sous 8 Ohms @ 10% THD, 1 kHz, 120 VAC line

Consommation:

Etats-Unis: 26 Watts, 60 Hz, 120 VAC
Autre: 26 Watts, 50/60 Hz, 230–240 VAC

Pré-amplification

Les spécifications sont mesurées à 1 kHz avec tous les contrôles en position indiquée:

Canal Clair:

Sensibilité d'Entrée: -18 dB, 125 mV RMS
Niveau Minimum: -24 dB, 63 mV RMS
Niveau Maximum: -10 dB, 300 mV RMS

Canal Saturé:

Sensibilité d'Entrée : -52 dB, 2.5 mV RMS
Niveau Minimum: -66 dB, 0.5 mV RMS

Entrée CD/K7:

Impédance: High Z, 22 k Ohms
Sensibilité d'Entrée: -4 dB, 600 mV RMS

Sortie Casque d'Ecoute:

Sensibilité de Sortie: 25 mV sous 4 Ohms (Disconnecte le haut-parleur interne si utilisée)

Niveau de Bruit du système:

(Canal Clair, 20 Hz à 20 kHz)
Plus de 70 dB en dessous du niveau de sortie

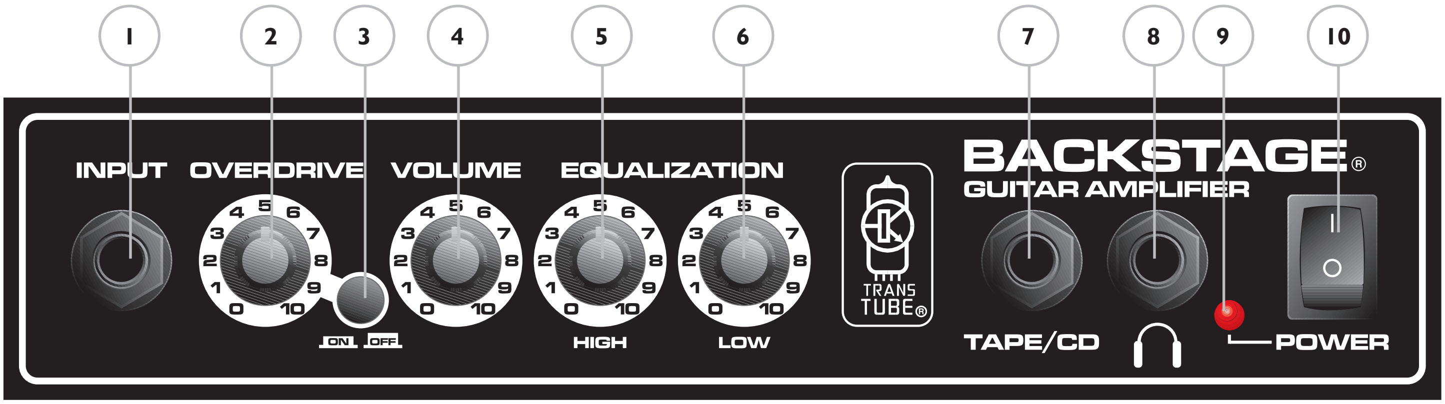
Dimensions (H x L x P):

11.00" x 11.20" x 6.75"
(280 mm x 283 mm x 170 mm)

Poids

11 lbs. (5 kg)

PANNEAU AVANT



(1) Jack d'entrée

Cette entrée Jack 1/4" (6,35mm) est prévue pour s'accommoder de la grande majorité des guitares. Connectez votre guitare avant de mettre votre amplificateur sous tension.

(2) Overdrive

Ce contrôle vous permet de déterminer le niveau de distortion dans votre signal. Le sélecteur correspondant (3) doit être en position ON pour activer ce contrôle.

(3) Overdrive On/Off

Ce sélecteur vous permet d'activer/désactiver la distortion dans votre signal.

(4) Volume

Ce contrôle vous permet d'ajuster le volume de votre unité.

(5) High EQ

Ce contrôle vous permet d'ajuster le niveau des hautes fréquences dans votre signal.

(6) Low EQ

Ce contrôle vous permet d'ajuster le niveau des basse fréquences dans votre signal.

(7) Entrée Tape/CD

Cette entrée Jack 1/4" (6,35mm) est prévue pour s'accomoder de la grande majorité des systèmes d'écoute (lecteur CD / K7 / Minidisc / ...) et de pratiquer la ligne de guitare simultanément.

(8) Headphone Output

Cette sortie Jack 1/4" (6,35mm) est prévue pour alimenter un casque d'écoute standard. Tournez les contrôles Vintage et Gain au minimum avant de connecter le casque. Le haut-parleur de votre Backstage se déconnectera automatiquement lors de la connexion du casque pour une utilisation silencieuse.

(9) LED d'Alimentation

Cette LED s'illumine pour indiquer que votre Backstage est sous tension.

(10) Sélecteur Power

Ce sélecteur 2-positions vous permet de mettre votre Backstage sous/hors tension.

Notes:

Notes:

Notes:

PEAVEY ELECTRONICS CORPORATION LIMITED WARRANTY

Effective Date: July 1, 1998

What This Warranty Covers
Your Peavey Warranty covers defects in material and workmanship in Peavey products purchased and serviced in the U.S.A. and Canada.

What This Warranty Does Not Cover
The Warranty does not cover: (1) damage caused by accident, misuse, abuse, improper installation or operation, rental, product modification or neglect; (2) damage occurring during shipment; (3) damage caused by repair or service performed by persons not authorized by Peavey; (4) products on which the serial number has been altered, defaced or removed; (5) products not purchased from an Authorized Peavey Dealer.

Who This Warranty Protects
This Warranty protects only the original retail purchaser of the product.

How Long This Warranty Lasts
The Warranty begins on the date of purchase by the original retail purchaser. The duration of the Warranty is as follows:

Product Category	Duration
Backstage amp	2 years

What Peavey Will Do
We will repair or replace (at Peavey's discretion) products covered by warranty at no charge for labor or materials. If the product or component must be shipped to Peavey for warranty service, the consumer must pay initial shipping charges. If the repairs are covered by warranty, Peavey will pay the return shipping charges.

How To Get Warranty Service
(1) Take the defective item and your sales receipt or other proof of date of purchase to your Authorized Peavey Dealer or Authorized Peavey Service Center.
OR
(2) Ship the defective item, prepaid, to Peavey Electronics Corporation, International Service Center, 412 Highway 11 & 80 East, Meridian, MS 39301 or Peavey Canada Ltd., 95 Shields Court, Markham, Ontario, Canada L3R 9T5. Include a detailed description of the problem, together with a copy of your sales receipt or other proof of date of purchase as evidence of warranty coverage. Also provide a complete return address.

Limitation of Implied Warranties
ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE LENGTH OF THIS WARRANTY.
Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

Exclusions of Damages
PEAVEY'S LIABILITY FOR ANY DEFECTIVE PRODUCT IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT OF THE PRODUCT, AT PEAVEY'S OPTION. IF WE ELECT TO REPLACE THE PRODUCT, THE REPLACEMENT MAY BE A RECONDITIONED UNIT. PEAVEY SHALL NOT BE LIABLE FOR DAMAGES BASED ON INCONVENIENCE, LOSS OF USE, LOST PROFITS, LOST SAVINGS, DAMAGE TO ANY OTHER EQUIPMENT OR OTHER ITEMS AT THE SITE OF USE, OR ANY OTHER DAMAGES WHETHER INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR OTHERWISE, EVEN IF PEAVEY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.
Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

If you have any questions about this warranty or service received or if you need assistance in locating an Authorized Service Center, please contact the Peavey International Service Center at (601) 483-5365 / Peavey Canada Ltd. at (905) 475-2578.

Features and specifications subject to change without notice.

Features and specifications subject to change without notice.

Peavey Electronics Corporation • 711 A Street • Meridian • MS • 39301
(601) 483-5365 • FAX (601) 486-1278 • www.peavey.com

10/04